

# **CHEN ApS**

Buchwaldsgade 65  
5000 Odense C

Årsrapport  
1. januar 2017 - 31. december 2017

**Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling den**

**02/04/2018**

---

**Jianwang Chen**  
**Dirigent**

---

**Indhold****Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger .....	3
------------------------------	---

**Påtegninger**

Ledelsespåtegning .....	4
-------------------------	---

**Ledelsesberetning**

Ledelsesberetning .....	5
-------------------------	---

**Årsregnskab**

Anvendt regnskabspraksis .....	6
--------------------------------	---

Resultatopgørelse .....	8
-------------------------	---

Balance .....	9
---------------	---

Noter .....	11
-------------	----

# Virksomhedsoplysninger

**Virksomheden**

CHEN ApS  
Buchwaldsgade 65  
5000 Odense C

CVR-nr: 34085935  
Regnskabsår: 01/01/2017 - 31/12/2017

# Ledespåtegning

Direktionens har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017 for Chen ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven og opfylder betingelserne for klasse B virksomheder.

Det er direktionens opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 samt af resultat af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017.

Selskabet har i regnskabsåret ikke været underkastet revision. Det er direktionens opfattelse, at selskabet opfylder betingelserne herfor.

Ledelsesberetningen indeholder efter direktionens opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Odense, den 23/03/2018

## Direktion

Jianwang Chen  
Direktør

# Ledelsesberetning

## Hovedaktivitet:

Selskabets formål er drift af restaurant og aktivitet - efter ledelsens skøn - i forbindelse hermed.

## Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold:

Selskabets resultat udgør t. kr. 58. Direktionen anser årets resultat for årets resultat som tilfredsstillende.

## Begivenheder efter regnskabsårets afslutning:

Der er ikke indtruffet begivenheder efter regnskabsårets afslutning, der forrykker årsrapportens udsagn.

# Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B.  
Generelt om indretning og måling

Aktiver indrettes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fradå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indretning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## Resultatopgørelse

### Bruttoresultat

Regnskabsposterne nettoomsætning, vareforbrug, andre eksterne omkostninger og andre driftsindtægter er sammendraget til en post benævnt bruttofortjeneste eller bruttotab i den offentliggjorte årsrapport.

### Nettoomsætningen

Salg af varer indregnes som nettoomsætning, når varen er solgt og leveret (salgsmetoden).

### Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Råvarer og hjælpematerialer.

### Personaleomkostninger

Lønninger, sociale omkostninger mv. samt hensættelse til feriepenge for funktionærer.

### Andre eksterne omkostninger

Omkostninger til salg, lokale og administration samt øvrige indirekte omkostninger .

### Finansielle poster

Renter vedr. bank, kreditorer, SKAT og evt. gevinster og tab på valuta.

### Skat af årets resultat

Skat af årets resultat omfatter aktuel skat og årets forskydning i udskudt skat. Aktuel skat beregnes med udgangspunkt i årets resultat før skat, korrigeret for ikke-skattepligtige indtægter og omkostninger. Ved beregningen er anvendt en skatteprocent på 22 pct.

### Balance

#### Materielle anlægsaktiver

Erhvervede anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Der foretages lineære afskrivninger baseret på en vurdering af de enkelte aktivers brugstider. Aktivernes skønnede restværdi efter afsluttet brugstid indgår ikke i afskrivningsgrundlaget.

Driftsmateriel og inventar: 3-8 år

Indretning af lejede lokaler: 5-10 år

Anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

#### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris. Hvis kostprisen overstiger nettorealiseringsværdien, nedskrives til denne lavere værdi. Varelageret er anslået.

#### Tilgodehavender

##### Debitorer

Indmåles til nominel værdi.

#### Udskudt skatteaktiv

Indmåles til den beregnede skatteværdi på statutidspunktet. Værdien af aktivet kræver at selskabet genererer overskud. Værdien af den udskudte skat er indregnet med den aktuelle skatteprocent, som er 22%. Skatteaktiver med en værdi på under kr. 10.000 afsættes ikke i årsrapporten.

#### Gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

# Resultatopgørelse 1. jan. 2017 - 31. dec. 2017

	Note	2017 kr.	2016 kr.
<b>Bruttoresultat</b> .....		<b>1.148.353</b>	<b>1.161.616</b>
Personaleomkostninger .....	1	-995.106	-883.139
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver .....		-76.019	-76.019
<b>Resultat af ordinær primær drift</b> .....		<b>77.228</b>	<b>202.458</b>
Øvrige finansielle omkostninger .....		-405	
<b>Ordinært resultat før skat</b> .....		<b>76.823</b>	<b>202.458</b>
Skat af årets resultat .....	2	-19.307	-52.777
<b>Årets resultat</b> .....		<b>57.516</b>	<b>149.681</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Overført resultat .....		57.516	149.681
<b>I alt</b> .....		<b>57.516</b>	<b>149.681</b>



# Balance 31. december 2017

## Aktiver

	Note	2017 kr.	2016 kr.
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar .....		109.259	185.278
<b>Materielle anlægsaktiver i alt .....</b>		<b>109.259</b>	<b>185.278</b>
Deposita .....		388.750	388.750
<b>Finansielle anlægsaktiver i alt .....</b>		<b>388.750</b>	<b>388.750</b>
<b>Anlægsaktiver i alt .....</b>		<b>498.009</b>	<b>574.028</b>
Råvarer og hjælpematerialer .....		20.000	20.000
<b>Varebeholdninger i alt .....</b>		<b>20.000</b>	<b>20.000</b>
Andre tilgodehavender .....		127.792	131.162
<b>Tilgodehavender i alt .....</b>		<b>127.792</b>	<b>131.162</b>
Likvide beholdninger .....		297.493	348.838
<b>Omsætningsaktiver i alt .....</b>		<b>445.285</b>	<b>500.000</b>
<b>Aktiver i alt .....</b>		<b>943.294</b>	<b>1.074.028</b>

# Balance 31. december 2017

## Passiver

	Note	2017 kr.	2016 kr.
Registreret kapital mv. ....		80.000	80.000
Overført resultat .....		278.295	220.779
<b>Egenkapital i alt .....</b>		<b>358.295</b>	<b>300.779</b>
Hensættelse til udskudt skat .....		8.781	20.420
<b>Hensatte forpligtelser i alt .....</b>		<b>8.781</b>	<b>20.420</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser .....		211.246	192.003
Skyldig selskabsskat .....		27.357	46.750
Anden gæld, herunder skyldige skatter og skyldige bidrag til social sikring .....		117.615	129.076
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse .....		220.000	385.000
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>576.218</b>	<b>752.829</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>576.218</b>	<b>752.829</b>
<b>Passiver i alt .....</b>		<b>943.294</b>	<b>1.074.028</b>

# Noter

## 1. Personaleomkostninger

	<b>Kr.</b>	<b>2016</b>
Løn og gager	-972.779	-843.873
Pensionsbidrag	0	0
Andre omkostninger til social sikring	-22.327	-39.266
	<u>-995.106</u>	<u>-883.139</u>

Der har i gennemsnit været 4 fuldtidsansatte i regnskabsåret.

## 2. Skat af årets resultat

	<b>Kr.</b>	<b>2016</b>
Aktuel skat	-29.357	-46.750
Ændring af udskudt skat	11.639	-5.522
Regulering vedrørende tidligere år	-1.589	-505
	<u>-19.307</u>	<u>-52.777</u>

## 3. Oplysning om eventualforpligtelser

Selskabet har uopsigelig på lejemålet i 6 måneder svarende til mindst t. kr. 250.